«Когда ночь наступает отсюда [со стороны восхода], а день отбывает сюда [в сторону заката], постящийся завершает [свой пост]!»

Со слов ‘Умара ибн аль-Хаттаба (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Когда ночь наступает отсюда [со стороны восхода], а день отбывает сюда [в сторону заката], постящийся завершает [свой пост]!»

[Достоверный] [Согласован Аль-Бухари и Муслимом]

Оговоренное Шариатом время поста наступает с момента появления на горизонте утренней зари и длится вплоть до полного заката солнца. Исходя из этого, слова Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) о том, что пост завершается, когда ночные сумерки на небе надвигаются со стороны восхода, а дневной свет отбывает в сторону заката, нужно воспринимать как прием, благодаря которому он научил членов своей общины удостоверяться в заходе солнца. В другой версии данного хадиса сообщается, что он сказал: «Когда ночь наступает отсюда [со стороны восхода], а день отбывает сюда [в сторону заката], и заходит солнце...» «...Постящийся завершает [свой пост]!» — т. е. постящийся человек вступает в фазу разговения, которое откладывать не следует и, более того, порицается. Человеку необходимо разговеться сразу, как зайдет солнце, в знак своей покорности велению Аллаха, повиновения Ему на деле, а также выполнения своих обязательств перед собственным телом. Слова «...постящийся завершает пост» можно истолковать двояко: 1. Это может быть указание на то, что по наступлении времени разговения пост человека прерывается автоматически, даже если он ничего не съел или не совершил никаких действий, прерывающих пост. При такой трактовке указание некоторых хадисов, побуждающих спешить с разговением, следует воспринимать как побуждение наряду с разговением, свершившимся по умолчанию, разговеться еще и по факту, для того, чтобы привести его к должному шариатскому соответствию. 2. Либо это может быть указание на то, что при упомянутых в хадисе признаках постящийся вступает в фазу разговения, и ему следует поторопиться завершить свой пост сразу же. Такое понимание представляется приоритетным, что подкрепляется версией данного хадиса, которую приводит аль-Бухари и в которой вместо слов «...постящийся завершает [свой пост]» сказано «...разговение становится дозволенным».